



СЕМИНАР ФАО/ВОЗ “ПРОЦЕДУРЫ КОМИССИИ ПО РАЗРАБОТКЕ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СТАНДАРТОВ И АНАЛИЗ РИСКОВ”

Организован в тесном сотрудничестве Швейцарии и Литвы

ВИЛЬНЮС, ЛИТВА, 14 ЯНВАРЯ 2007

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ОТЧЁТ

1. ИСТОКИ

В ходе подготовки 25й сессии Европейского Координационного Комитета ФАО/ВОЗ (КК ЕВРОПА), прошедшей в Вильнюсе (Литва), с 15 по 18 января 2007, Швейцарское правительство, как координатор региона КК ЕВРОПА, обсуждало с ФАО/ВОЗ возможность проведения семинара, предваряющего 25ю сессию КК ЕВРОПА. Главной целью этого семинара было наладить связи внутри региона, расширить компетенции делегатов и поддержать их участие в сессии КК ЕВРОПА.

Техническая программа была подготовлена, принимая во внимание темы, касающиеся непосредственно региона и относящиеся к участию в процессе выработки стандартов Комиссии. Полная программа семинара – в Приложении 1.

Приглашены были все члены КК ЕВРОПА. Делегатам следующих стран была предоставлена дополнительная финансовая поддержка: Армения, Беларусь, Босния и Герцеговина, Хорватия, Грузия, Казахстан, Российская Федерация, Сербия, Бывшая Югославская Республика Македония, Украина и Узбекистан. Полный список участников семинара – в Приложении 2.

Вся информация о семинаре выложена на вебсайте КК ЕВРОПА (www.codexeurope.ch), в том числе презентации с семинара. Вся информация представлена на английском и русском языках.

2. БЛАГОДАРНОСТЬ

Мы глубоко признательны Швейцарскому Правительству за финансирование этого мероприятия через Trust Fund Комиссии ФАО/ВОЗ. Выражаем благодарность Литовскому Государственному Центру Питания за помощь в организации семинара. Особую благодарность заслужили

выступающие, за щедрый вклад в техническое содержание программы, а также все делегаты, принявшие участие в семинаре.

3. ПРОГРАММА СЕМИНАРА

Программа Семинара заключала в себе 3 больших темы:

1. Разъяснение некоторых процедур Комиссии (развитие стандартов, как функционируют комитеты Комиссии и как добиться успешных выступлений на сессиях Комиссии).
2. Применение Анализа Рисков – принципы анализа рисков, обновлённая информация о текущей работе по анализу рисков в Комиссии, в том числе предварительные рабочие принципы для применения национальными правительствами при анализе рисков безвредности пищевых продуктов.
3. Региональные проблемы и текущие средства по улучшению обмена информацией и сотрудничества в регионе.

Вспомогательная документация, предоставленная участникам семинара, включала:

Тренинг-комплект ФАО/ВОЗ – Повышение Активности Участия в деятельности Комиссии.

Анализ Рисков Безвредности Пищевых Продуктов ФАО/ВОЗ – Руководство для Государственных органов, отвечающих за Безвредность Пищевых Продуктов.

Оба документа выложены на сайте:

http://www.fao.org/ag/agn/food/capacity_en.stm

4. ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИТОГИ ОСОБОЙ ВАЖНОСТИ ДЛЯ РЕГИОНА

Делегаты постановили, что обмен информацией о системах государственного контроля безвредности пищевых продуктов, а также об использовании стандартов Комиссии на государственном и региональном уровнях, представляет особенный интерес.

Среди других, важных для региона итогов, по которым необходимо предоставить дополнительную информацию, следующие:

- Больше информации об оценке риска, процедурах управления рисками и руководстве по укреплению государственных систем контроля безвредности продуктов питания, в соответствии с анализом рисков.
- Маркировка как средство сообщения риска финальному потребителю нуждается в усиленном развитии в регионе.

- Поддержка укрепления государственной политики по борьбе с ожирением.
- Публикация стандартов Комиссии на русском языке

5. УКРЕПЛЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА И ОБМЕНА ИНФОРМАЦИЕЙ В РЕГИОНЕ КК ЕВРОПА

В качестве Координатора региона КК ЕВРОПА, доктор Урс Клемм произнёс небольшую речь о возможных способах укрепления связей и обмена информацией в регионе. Он рассказал о ряде текущих мероприятий и пригласил всех участников поддержать их своими средствами.

Вебсайт КК ЕВРОПА (www.codexeurope.ch)

Швейцария, как координатор региона, разработала официальный вебсайт КК ЕВРОПА, доступный на английском и русском языках. Приглашаем делегатов использовать этот вебсайт как платформу для обмена информацией и напоминаем, что на сайте есть «Форум». Форум даёт возможность задавать вопросы и запрашивать информацию, а Секретариат будет давать ответы и предоставлять соответствующую информацию. Статистику по использованию вебсайта можно посмотреть на: www.codexeurope.ch/stats.php.

Этот вебсайт будет обновляться по мере того, как будут появляться новые данные. Он был создан для того, чтобы облегчить обмен информацией между всеми странами членами КК ЕВРОПА.

Сдваивание

КК ЕВРОПА имеет большой опыт в модернизации и реорганизации систем по контролю безвредности пищевых продуктов, а также в участии в процессах Комиссии и использовании стандартов Комиссии в качестве базы для выработки продовольственных норм и стандартов.

В то же время было замечено, что некоторые страны-члены КК ЕВРОПА находятся пока на ранней стадии модернизации своих систем контроля безвредности пищевых продуктов, чтобы гарантировать, что они научно обоснованы. Ряду стран ещё не хватает опыта в участии в сессиях Комиссии. Поэтому поступило предложение дать возможность этим странам пользоваться более тесным обменом информацией, в форме механизма «шеф-подшефный» или «сдваивания».

Комментируя пользу механизма сдваивания, г-н Жером Лепэнтр из Европейской Комиссии отметил положительный опыт в такой программе по сдваиванию, которую Европейский Союз провёл с 12 недавно вошедшими странами. В ходе обсуждения было предложено, что такой подход может быть рассмотрен в регионе для облегчения обмена информацией между

более продвинутыми странами в регионе и теми, что находятся ещё на переходном этапе укрепления своих программ.

Тренинг-семинар

Для облегчения применения стандартов Комиссии, необходимо обеспечить участие в сессии КК ЕВРОПА всего региона, а также способствовать текущему развитию систем контроля безвредности пищевых продуктов в странах. Организаторы этого семинара сообщили странам региона, что выделены ресурсы для проведения ещё одного тренинга, до 26й Сессии КК ЕВРОПА. Пока обсуждается техническое содержание этого тренинга, но предложения от региона приветствуются.

6. ВЫВОДЫ И ВОЗМОЖНЫЕ ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ

- Продолжать переводить новые стандарты Комиссии и обучающие пособия, а также главные документы на русский язык.
- Все члены Комиссии должны обеспечить нормальную работу и регулярную проверку их официального вебсайта представительства Комиссии, во избежание переполнения почтового ящика. О любых изменениях электронного адреса, куда посылается официальная информация, следует сообщить в Секретариат Комиссии.
- Делегаты, у которых меньше опыта участия в сессиях Комиссии, нуждаются во всесторонних тренингах, в наставлениях и советах при подготовке к заседаниям Комиссии, в частности, в том, что касается понимания повестки дня заседания, взаимосвязи всех рабочих документов итд.
- Совет им необходим и в том, как определить государственную позицию, как пользоваться письменными комментариями на заседаниях Комиссии.
- Укрепление организации систем контроля безвредности пищевых продуктов является приоритетом для всех стран, нужно делиться опытом, в том числе, чтобы иметь представление о достоинствах и недостатках разных подходов.
- Необходимо разработать ряд печатных документов с краткой информацией для делегатов о Комиссии и об эффективном участии в заседаниях (образцом должен послужить текст из комплекта ФАО / ВОЗ – Повышение Активности Участия в деятельности).



**СЕМИНАР ФАО/ВОЗ “ПРОЦЕДУРЫ КОМИССИИ ПО РАЗРАБОТКЕ
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СТАНДАРТОВ И АНАЛИЗ РИСКОВ”¹**

**Организован в тесном сотрудничестве Швейцарии и Литвы
ВИЛЬНИУС, ЛИТВА, 14 ЯНВАРЯ 2007**

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ²

ОТКРЫТИЕ		
09:00-09:15	Приветственная Речь	г-н Урс Клемм г-жа Мэри Кенни
09:15-09:45	Программа и Задачи, Пожелания Участников, Обсуждение	г-н Урс Клемм
09:45-10:00	Перерыв на кофе	
10:00-10:45	Стандарты – Формат, Процедуры и Понимание Документов Комиссии	г-н Том Хайландт
10:45-11:15	Как выполнять Функцию Комитетов Комиссии	г-жа Мэри Кенни
11:15-12:00	Как добиться Успешных Выступлений на сессиях Комиссии	г-н Урс Клемм
12:00-13:30	Обед	
13:30-14:00	Комиссия по Разработке Продовольственных Стандартов - Видео презентация	Г-н Том Хайландт
14:00-14:45	Обзор пунктов повестки дня КК ЕВРОПА, Обсуждения степени их важности для Европейского Региона	г-н Урс Клемм г-жа Мэри Кенни г-н Том Хайландт
14:45-15:30	Введение в Руководство ФАО / ВОЗ об Анализе Рисков	г-жа Мэри Кенни
15:30-15:45	Рабочие Принципы Комиссии по Анализу Рисков Безвредности Продуктов Питания	г-н Мияджишима Казуаки
15:45-16:00	Перерыв на кофе	
16:00-16:45	Использование Анализа Рисков в при Контроле Безвредности Продуктов Питания – Национальный Контекст	г-жа Бодил Блэйкер
16:45-17:30	Обмен Мнениями о Важных Результатах для региона КК ЕВРОПА, налаживание связей между Членами Региона КК ЕВРОПА	г-н Урс Клемм г-жа Мэри Кенни г-н Мияджишима Казуаки

¹ Этот Семинар был проведён накануне 25й Сессии Европейского Координационного Комитета ФАО/ВОЗ (КК ЕВРОПА), Вильнюс (Литва), 15 – 18 января 2007.

² Г-н Урс Клемм, Министерство Здравоохранения Швейцарии; Г-жа Мэри Кенни, Служба Качества и Стандартов Продуктов Питания, ФАО; Г-н Том Хайландт, Секретариат Комиссии; Г-н Казуаки Мияджишима, Секретариат Комиссии; Г-жа Бодил Блэйкер, Министерство Здравоохранения Норвегии.



Приложение 2

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

Имя и Фамилия	Страна	Департамент Правительства / Название Организации и Должность
Анна Хотенко	Беларусь	Министерство Продовольствия и Сельского Хозяйства
Фарук Кауксия	Босния и Герцеговина	Агентство по Контролю Безвредности Пищевых Продуктов Боснии и Герцеговины
Теа Хавранек	Хорватия	Хорватский Институт Стандартов (HZN)
Марта Собьерай	Польша	Инспекция по контролю Качества Продуктов Питания и Сельского Хозяйства.
Слободан Сибалич	Сербия	Глава Департамента Ветеринарного здравоохранения, Ветеринарное Управление Министерства Сельского, Лесного и Водного Хозяйства.
Комил Мухаммедов	Узбекистан	Республика Узбекистан
Албертас Барзда	Литва	Министерство Здравоохранения
Алмантас Кранускас	Литва	Министерство Здравоохранения
Рома Барткевичьюте	Литва	Министерство Здравоохранения
Римантас Стукас	Литва	Министерство Здравоохранения
Алгис Абаравикьюс	Литва	Министерство Здравоохранения
Иева Гуданавичьене	Литва	Министерство Здравоохранения
Рома Адомайтис	Литва	Министерство Здравоохранения
Далия Сальтенине	Литва	Министерство Здравоохранения
Индре Чмелиаускайте	Литва	Министерство Здравоохранения
Зигмас Медингис	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Гедиминас Алмантас	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Неда Якубаускьене	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Габижа Юргелит	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Ангеле Любекьене	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Далия Йошите	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Александра Войцеховская	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Лилия Тепелине	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Джинаре Заянкаускайте	Литва	Министерство Сельского Хозяйства
Антанас Богатыриус	Литва	Государственная Продовольственная и Ветеринарная Служба



Приложение 3

Список Выступающих

Доктор Урс Клемм

Заместитель директора, Уполномоченный по вопросам Безвредности Продуктов Питания
Министерство Здравоохранения Швейцарии
Gotthelfstr. 14
CH-5000 Aarau
Switzerland

Г-жа Мэри Кенни

Департамент Питания (Гарантия Качества)
Службы Качества и Стандартов Продуктов Питания
ФАО – Viale delle Terme di Caracolla
Tel: 00 39 06 570 53653
Fax: 00 39 06 570 54593
Email: Mary.Kenny@fao.org

Доктор Бодил Блэйкер

Старший Консультант
Министерство Здравоохранения Норвегии
PO 8011 Dep
N-0030 Oslo, Norway
Tel: +47 2224 8602
Fax: + 47 2224 8656
Email: bab@hod.dep.no

Доктор Казуаки Миаджишима,

Секретарь, Комиссия по Разработке Продовольственных Стандартов
Совместная Программа ФАО/ВОЗ по продовольственным стандартам
ФАО - Viale delle Terme di Caracalla
Rome 00100 (Italie)
Tel : 00 39 06 5705 4390
Fax : 00 39 06 5705 4593
Email : kazuaki.miyagishima@fao.org

Г-н Том Хайландт

Старший сотрудник департамента продовольственных стандартов
Совместная Программа ФАО / ВОЗ по продовольственным стандартам
ФАО - Viale delle Terme di Caracalla
Rome 00100 (Italie)
Tel : 00 39 06 5705 4384
Fax : 00 39 06 5705 4593
Email : tom.heilandt@fao.org